

GARMIN

užívateľská príručka

# Foretrex® 301 a 401

OSOBNÝ NAVIGÁTOR®



© 2009 Garmin Ltd. alebo jej pobočky

Garmin International, Inc.  
1200 East 151<sup>st</sup> Street,  
Olathe, Kansas 66062, USA  
Tel. (913) 397.8200 alebo  
(800) 800.1020  
Fax: (913) 397 8282

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House  
Hounslow Business Park,  
Southampton, Hampshire,  
SO40 9LR UK  
Tel. +44 (0) 870.8501241  
(mimo VB)  
0808 2380000 (v rámci Veľkej Británie)  
Fax: +44 (0) 870 8501251

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2<sup>nd</sup> Road,  
Shijr, Taipei County, Taiwan  
Tel. 886/2.2642.9199  
Fax: 886 2 2642 9099

Všetky práva vyhradené. Okrem toho, ako je výslovne uvedené v tomto dokumente, nesmie byť žiadna časť tejto príručky reprodukováaná, kopírovaná, prenášaná, distribuovaná, načítavaná alebo uložená na akomkoľvek úložnom médiu, pre akýkoľvek účel, bez zvláštného predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Garmin. Garmin týmto udeľuje povolenie pre načítanie jednej kópie tejto príručky na harddisk alebo iné elektronické úložné médium na prezeranie a vytlačenie jednej kópie tejto príručky alebo akejkoľvek revízie k tejto príručke, za predpokladu, že takáto elektronická alebo vytlačená kópia tejto príručky musí obsahovať kompletný text tohto označenia autorského práva a ďalej je stanovené, že akákoľvek neschválená komerčná distribúcia tejto príručky alebo akejkoľvek revízie k tejto príručke je prísne zakázaná.

Informácie v tomto dokumente môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozomenia. Garmin si vyhradzuje právo na zmenu alebo zlepšovanie svojich produktov a na zmenu obsahu bez povinnosti upozorniť osobu alebo

organizáciu na takéto zmeny alebo zlepšenia. Navštívte webovú stránku Garmin ([www.garmin.com](http://www.garmin.com)) pre najnovšie aktualizácie a doplnkové informácie týkajúce sa používania a prevádzky tohto a iných produktov Garmin.

Garmin®, Foretrex® a logo Garmin sú obchodné značky Garmin Ltd. alebo jej pobočiek, registrované v USA a ďalších krajinách. GSC™ 10 je obchodnou značkou Garmin Ltd. alebo jej pobočiek. Tieto obchodné značky nesmú byť použité bez výslovného povolenia spoločnosti Garmin. Windows® je registrovaná obchodná značka Microsoft Corporation v Spojených štátoch a ďalších krajinách. Mac® je registrovaná obchodná značka Apple Computer, Inc. Ostatné obchodné značky a obchodné názvy sú majetkom svojich príslušných majiteľov.

## Úvod



Pre výstrahy a ďalšie dôležité informácie si pozrite návod *Dôležité informácie o bezpečnosti a produkte* v balení produktu.

### Konvencie príručky

Keď máte niečo "stlačiť", použite tlačidlá na jednotke. Stlačte ▲▼ pre "výber" položky v zozname, a potom stlačte **enter**.

Malé šípky (>) použité v texte označujú, že by ste mali zvoliť niekoľko položiek po sebe, napríklad, "Stlačiť **page** > **enter** > zvoliť **TRASY**."

### Registrácia produktu

Pomôžte nám lepšie vás podporovať vyplnením vašej online registrácie ešte dnes. Choďte na <http://my.garmin.com>. Ušchovajte si pôvodnú účtenku alebo jej fotokópiu na bezpečnom mieste.

### Spojte sa s Garmin

Ak máte akékoľvek otázky počas používania vášho prístroja Foretrex, spojte sa s Podporou produktov spoločnosti Garmin. V USA navštívte [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support), alebo sa spojte s Garmin USA telefonicky na čísla (913) 397.8200 alebo (800) 800.1020.

Vo Veľkej Británii kontaktujte spoločnosť Garmin (Europe) Ltd. telefonicky na číslo 0808 2380000.

V Európe navštívte [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support) a kliknite na **Contact Support** pre podporné informácie pre danú krajinu, alebo kontaktujte spoločnosť Garmin (Europe) Ltd. telefonicky na číslo +44 (0) 870.8501241.

### Slovensko:

bezplatná zákaznícka linka Garmin  
0800 135 000

## Foretrex® funkcie

Funkcie	Foretrex 301	Foretrex 401
Výškomer	Nie	Áno
Barometer	Nie	Áno
Kadencia (požaduje sa voliteľné príslušenstvo)	Nie	Áno
Elektronický kompas	Nie	Áno
Srdcový tep (požaduje sa voliteľné príslušenstvo)	Nie	Áno
Časovač	Áno	Áno
Vodotesný	Áno	Áno
Bezdrôtový prenos	Nie	Áno

### Voliteľné príslušenstvo

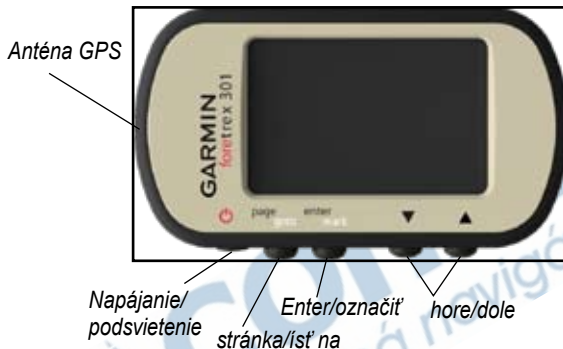
Zoznam dostupného príslušenstva a máp nájdete na webovej stránke Garmin na adrese <http://buy.garmin.com>.

# Obsah

Úvod.....	i	Hlavné menu .....	7
Konvencie príručky .....	i	<b>Trasové body, trasy a cesty .....</b>	<b>8</b>
Registrácia produktu.....	i	Trasové body .....	8
Spojte sa s Garmin .....	i	Editovanie trasových bodov.....	8
Voliteľné príslušenstvo .....	ii	Lov a rybolov .....	10
Foretrex® Funkcie .....	ii	Slnko a Mesiac .....	10
<b>Základné informácie .....</b>	<b>1</b>	Zaznamenávanie vašich trás... ..	10
Tlačidlá .....	2	Vytváranie a navigovanie trás ..	11
Inštalovanie batérií .....	2	<b>Nastavenia.....</b>	<b>12</b>
Zapnutie vášho prístroja Foretrex.....	3	Možnosti menu Mapa .....	12
Zachytenie signálov satelitov GPS .....	3	Možnosti menu Kompas.....	12
Používanie podsvietenia.....	3	Možnosti menu Výškomer .....	13
<b>Používanie Hlavných strán 4</b>	<b>4</b>	Možnosti Trasový počítač.....	13
Mapová stránka .....	5	Možnosti Hlavného menu .....	13
Stránka Kompas .....	6	Možnosti dátových polí.....	15
Stránka Výškomer (len 401).....	7	<b>Stopy.....</b>	<b>20</b>
Trasový počítač .....	7	Možnosti stopiek.....	20
		<b>GPS .....</b>	<b>21</b>
		Nastavenie režimu GPS .....	21

Satelitný príjem.....	21	Prehlásenie o zhode (DoC) .....	29
Síla signálu .....	21	Zhoda FCC .....	30
Zobrazenie oblohy .....	21	<b>Index .....</b>	<b>31</b>
<b>Príloha .....</b>	<b>22</b>	<b>Záručný list .....</b>	<b>33</b>
Párovanie zariadenia			
Foretrex 401.....	22		
Bezdrôtový prenos údajov .....	23		
Pripojenie vášho prístroja			
Foretrex k počítaču .....	24		
Jumpmaster.....	25		
Uskladnenie zariadenia			
Foretrex.....	25		
Informácie o batérii .....	25		
Optimalizovanie životnosti			
batérie .....	26		
Resetovanie Foretrex .....	26		
Vymazanie dát užívateľa .....	26		
Výmena remienka na zápästie	27		
Čistenie jednotky a remienka			
na zápästie.....	27		
Technické údaje.....	28		
Dohoda o licencií softvéru .....	29		

## Základné informácie



## Tlačidlá

**power** 

- Stlačte ho a držte pre zapnutie alebo vypnutie Foretrex.
- Stlačte pre zapnutie a vypnutie podsvietenia.

**page/goto**

- Stlačte pre prezeranie a navigáciu cez menu.
- Stlačte pre opustenie menu alebo stránky.
- Stlačte a podržte pre navigáciu do istého miesta alebo Trasového bodu.

**enter/mark**

- Stlačte pre výber možností a potvrdenie správ.
- Stlačte a podržte pre označenie Trasového bodu.
- Stlačte pre prístup k možnostiam menu na Hlavnej stránke.

**▲▼ (up/down)**

- Stlačte pre rolovanie cez menu a stránky.
- Stlačte pre výber možností v menu a na stránkach.
- Stlačte pre vzdialenie ( ) a priblíženie ( ) na mape.

## Inštalovanie batérií

1. Opatrne zdvihnite dvierka batérie, kým sa nedostanú von.
2. Vložte batérie dodržiujúc správnu polaritu.
3. Dajte na miesto kryt batérie.








**POZNÁMKA:** Ak neplánujete jednotku Foretrex používať niekoľko mesiacov, vyberte batérie. Keď vyberiete batérie, uložené údaje sa nestratia.



## Zapnutie vášho prístroja Foretrex

Stlačte a držte  pre zapnutie prístroja Foretrex. Pri prvom zapnutí prístroja Foretrex Vás systém požiada, aby ste vybrali jazyk.



## Zachytenie signálov satelitov GPS

Predtým, ako môže Foretrex nájsť vašu aktuálnu polohu a navigovať po trase, musíte zachytiť signály GPS.



1. Chodte von na otvorené priestranstvo, preč od vysokých budov a stromov.

2. Zapnite Foretrex a podržte ho v rovine. Zachytávanie satelitných signálov môže trvať niekoľko minút.  bliká, kým zariadenie Foretrex určuje Vašu polohu. Po zachytení satelitov zostane  stále svietiť.

## Používanie podsvietenia

Keď je zariadenie Foretrex zapnuté, stlačte a rýchlo uvoľnite . Podsvietenie zostane 30 sekúnd. Znova stlačte  pre vypnutie podsvietenia pred vypršaním času automatického svetla.

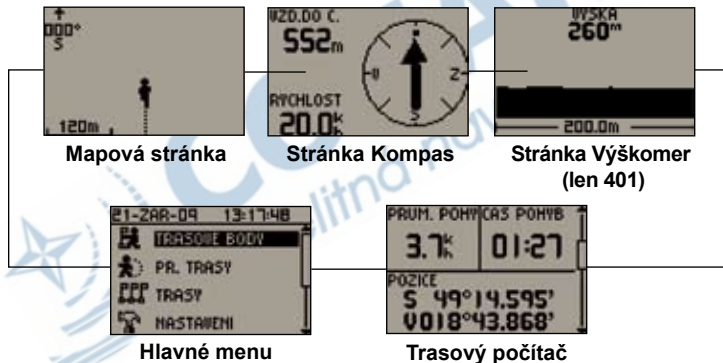
## Pre nastavenie času podsvietenia:

1. Z hlavného menu zvolte **NASTAVENI > DISPLEJ > CAS PODSVICENI**.
2. Použite   na nastavenie času, po ktorý zostane podsvietenie zapnuté.

## Používanie Hlavných stránok

Všetky informácie potrebné na obsluhu Foretrex sa nachádzajú na nasledujúcich piatich hlavných stránkach. Na Mapovej stránke, na stránke Kompas, na stránke Výškomera (len 401), na stránke Trasového počítača a v Hlavnom menu.

Stlačte tlačidlo **page** pre navigáciu cez hlavné stránky. Stlačte **enter** pre prístup k ponukám menu pre tieto stránky.




## Mapová stránka

Hlavný  
indikátor

Ikona  
polohy



### Mapová stránka

Vaša poloha na mape je znázornená . Keď cestujete, ikona polohy sa pohybuje a zapisuje protokol o ceste (trase). Názvy trasových bodov a symboly sú takisto zobrazené na mape.



**POZNÁMKA:** Stlačte ▲ pre vzdialenie alebo ▼ priblíženie.

Foretrex automaticky otáča mapy, keď sa pohybuje tak, aby sa trasové body pred vami zobrazovali vždy nad vašou polohou. Hlavný indikátor zobrazuje smer, ktorým idete.

### Pre prezeranie mapy so severom otočeným nahor:

1. Z Mapovej stránky stlačte **enter**.
2. Vyberte **DETAIL MAPY > ORIENTACE MAPY > K SEVERU**.

### Pre vymazanie záznamu trasy:

1. Z Mapovej stránky stlačte **enter**.
2. Zvoľte **SMAZAT PR. TRASU > ANO**.

### Pre zmeranie vzdialenosti:

1. Z Mapovej stránky stlačte **enter**.
2. Zvoľte **MERENI VZDAL**.
3. Zvoľte pole **Z**, a potom zvoľte počiatočný Trasový bod v zozname Trasových bodov.
4. Zvoľte pole **K**, a potom zvoľte koncový Trasový bod v zozname Trasových bodov.
5. Zvoľte pole **OCEKAVANA RYCHLOST**. Použite ▲▼ pre výber polí a stlačte **enter** pre úpravu rýchlosti.

Celková vzdialenosť medzi dvomi bodmi a odhadovaný čas cesty sa objavia na spodku strany.

VZDALENOST	
Z:	001
K:	002
OCEKAVANA RYCHL:	500
VZDALENOST S:	285m
POTREBNY CAS:	00-03-32

## Stránka Kompas

Stránka Kompas vás vedie do vašej destinácie zobrazovaním kompasu a ukazovateľa azimutu.

Keď sa navigujete na isté miesto, stránka Kompas zobrazí názov miesta, dve dátové polia, ktoré zobrazujú vzdialenosť do koncovej destinácie a rýchlosť (štandardne) a smerovú šípku k krúžku kompasu. Pri navigácii postupujte podľa šípky.

Keď stojíte alebo kráčate je elektronický kompas (použitý v 401) podobný ako magnetický kompas. Ak idete vyššou rýchlosťou, ako napríklad v automobile, kompas používa signály GPS pre stanovenie vášho smeru.



**POZNÁMKA:** Pre dosiahnutie maximálnej presnosti držte kompas počas navigovania vo vodorovnej polohe.

### Pre kalibrovanie elektrického kompasu:

1. Zo Stránky Kompasů stlačte **enter**.
2. Vyberte možnosť **CALIBRATE COMPASS**.
3. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

## Stránka Výškomer (len 401)

Stránka Výškomer zobrazuje vašu nadmorskú výšku. Stlačte ▲ pre vzdialenie alebo ▼ priblíženie.

### Pre kalibráciu barometrického výškomeru:



**POZNÁMKA:** Barometrický výškomer je dostupný len vo Foretrex 401.

1. V hlavnom menu vyberte **NASTAVENI > VYSKOMER > CALIBRATE ALTIMETER.**
2. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

## Trasový počítač

Trasový počítač zobrazuje vašu aktuálnu rýchlosť, priemernú rýchlosť, maximálnu rýchlosť, počítadlo prejdenej kilometrov a ďalšie užitočné štatistiky.

Použite ▲▼ na rolovanie, aby ste videli viac polí.

Pre nastavenie polí s údajmi stlačte **enter**. Viac informácií nájdete na strane 15.

## Hlavné menu

Hlavné menu vám umožňuje prístup k obrazovkám nastavenia, vrátane Trasových bodov, trás a ciest. Hlavné menu zobrazuje aktuálny dátum a čas vo vrchnej časti obrazovky. Použite ▲▼ na výber v zozname možností ponuky.

## Trasové body, trasy a cesty

### Trasové body

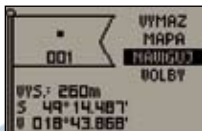
Trasové body sú miesta, ktoré si zaznamenáte a uložíte v prístroji Foretrex.

1. Stlačte a držte **mark**.
2. Vyberte **OK**.

### Pre navigáciu do Trasového bodu:

1. Stlačte a držte **goto**.
2. Zvoľte Trasový bod v zozname.

## Editovanie Trasových bodov



### Waypoint stránka

Po označení Trasového bodu môžete upraviť názov, symbol, nadmorskú výšku a zemepisnú šírku/dĺžku na stránke Trasového bodu.



---

**POZNÁMKA:** Použite ▲▼ pre výber písmen a číslíc. Stlačte **enter** pre úpravy.

---

### Pre editáciu existujúcich Trasových bodov:

1. Zvoľte > **TRASOVE BODY** > **ZOBRAZ VSE**.
2. Zvoľte Trasový bod, ktorý chcete editovať.

**Pre zmenu symbolu:**

1. Zo stránky Trasového bodu zvolte symbol Trasového bodu.
2. Zvolte nový symbol zo zoznamu.

**Pre zmenu názvu:**

1. Zo stránky Trasového bodu zvolte názov. Objaví sa stránka ZADEJ NAZEV BODU.
2. Stlačte **enter** pre prístup do ponuky znakov. Zvolte znak zo zoznamu.
3. Stlačte **enter** pre posun na nasledujúci znak.
4. Opakujte kroky 2 a 3 podľa potreby.

**Pre zmenu nadmorskej výšky:**

1. Zo stránky Trasového bodu zvolte nadmorskú výšku. Objaví sa stránka ZADEJ SPRAVNOU VYSKU.
2. Stlačte **enter** pre prístup do ponuky číslíc. Zvolte číslicu zo zoznamu.

3. Stlačte **enter** pre posun na nasledujúce pole.
4. Opakujte kroky 2 a 3 podľa potreby.
5. Zvolte **OK** pre uloženie a zatvorenie.

**Pre zmenu zemepisnej dĺžky/šírky:**

1. Zo stránky Trasového bodu zvolte pole zemepisná dĺžka/šírka. Objaví sa strana ZADEJ POZICI.
2. Zvolte číslicu zo zoznamu.




---

**POZNÁMKA:** Pre zmenu formátu polohy si pozrite stranu 14.

---

**Pre vymazanie Trasového bodu:**

1. Zvolte > **TRASOVE BODY** > **ZOBRAZ VSE**.
2. Použite alebo **enter** pre výber Trasového bodu, ktorý chcete vymazať.
3. Zvolte **VYMAZ** > **ANO**.

## Lov a rybolov

Ročenka lovu a rybolovu poskytuje predpovedané najlepšie dátumy pre lov a rybolov na vašej aktuálnej pozícii.

### Pre prezeranie stránky Lov a rybolov:

1. V Hlavnom menu zvolte > **TRASOVE BODY > ZOBRAZ VSE.**
2. Zvolte Trasový bod, ktorý chcete prezerat'.
3. Zvolte **VOLBY > LOV/RBYBY.**



**POZNÁMKA:** Stlačte **enter** pre zobrazenie informácií o love a rybolove pre iný dátum.

## Slnko a mesiac

Stránka Slnko a Mesiac ukazuje pre špecifikovaný dátum čas východu a západu Slnka a Mesiaca a fázu mesiaca.

### Pre zobrazenie stránky Slnko a Mesiac:

1. V Hlavnom menu zvolte > **TRASOVE BODY > ZOBRAZ VSE.**

2. Zvolte Trasový bod, ktorý chcete prezerat'.
3. Zvolte **VOLBY > SLUN./MESIC.**



**POZNÁMKA:** Stlačte **enter** pre zobrazenie informácií o Slnku a Mesiaci pre iný dátum.

## Zaznamenávanie vašich trás

Foretrex zaznamenáva záznam o trase, ktorú ste prešli. Tieto trasy môžete uložit' a navigovat' sa podľa nich nabudúce.

1. Z hlavného menu zvolte **PR. TRASY.**
2. Zvolte **ULOZ PR. TRASU.**
3. Použite **▲▼** a **enter** pre nastavenie počiatočného bodu a bodu úprav.
4. Stlačte **enter** pre pomenovanie trasy. Postupujte podľa inštrukcií na obrazovke.

### Pre vymazanie aktuálnej trate:

V ponuke trasy zvolte **SMAZ. PR. TRASU > ANO.**

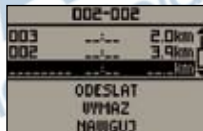


**Pre navigovanie do uloženej trasy:**

1. Z menu trasy zvolíte **SEZN. ULOZENYCH**.
2. Zvolíte trasu.
3. Zvolíte **NAVIGUJ**.

**Vytváranie a navigovanie trás**

1. Z hlavného menu zvolíte **TRASY > VYTVOR NOVOU**.
2. Stlačíte **enter** pre prístup do uložených Trasových bodov.
3. Zvolíte Trasový bod pre prvé pole. Opakujte v každom poli kým nie je trasa kompletná.



4. Zvolíte **NAVIGUJ**.

## Nastavenia

### Možnosti menu Mapa

Na Mapovej stránke stlačte **enter** pre prístup k menu mapy.

**PROHL. PR. TRASU**—použite ▲ ▼ na posúvanie. Nastavte kurzor do akéhokoľvek bodu na trase. Stlačte **enter** pre prechod do Trasového bodu, označte Trasový bod alebo priblížte alebo vzdialte.

**SMAZAT PR. TRASU**—vymažte zaznamenaný záznam o trase.

**MERENI VZDAL**—zmerajte vzdialenosť medzi dvomi Trasovými bodmi. Pokyny o vzdialenosti merania nájdete na strane 5.

**DETAIL MAPY**—nastavte preferencie mapy:

- **ORIENTACE MAPY**—zvoľte nastavenie orientácie mapy na stránke. **K SEVERU** zobrazuje Sever na vrchu stránky. **VPRED** zobrazí váš aktuálny smer trasy na vrchu stránky.
- **PR. TRASY**—zobrazí alebo skryje trasy na mape.
- **TRASOVE BODY**—zobrazí alebo skryje Trasové body na mape.

**ZASTAV NAVIGACI**—zastavenie aktuálnej cesty.

### Možnosti menu Kompas

Na stránke Kompasu stlačte **enter** pre prístup k menu kompasu.

**CALIBRATE COMPASS**—podržte Foretrex v rovine a pomaly ho otočte v dvoch plných okruhoch v tom istom smere.

**ZMENA POLI**—zmeňte polia s údajmi na stránke Kompas. Pozrite si stranu 15, kde nájdete viac informácií o zmene polí údajov.

## Možnosti menu Výškomer

Na stránke Výškomer stlačte **enter** pre prístup k menu nadmorskej výšky.

**VYKR. V CASE**—zvoľte pre znázornenie času alebo vzdialenosti.

**VYSKA ZVETS.**—zvoľte pre zmenu mierky nadmorskej výšky.

**ZOBRAZENI BODU**—prezerajte body údajov na stránke nadmorskej výšky.

## Možnosti Trasového počítača

Na stránke Trasový počítač stlačte **enter** pre prístup k menu Trasového počítača.

**ZMENA POLI**—zmeňte polia s údajmi na stránke Trasový počítač. Pozrite si stranu 15, kde nájdete viac informácií o zmene polí údajov.

**VYMAZANI DAT CESTY**—zvoľte **ANO** pre resetovanie údajov o ceste a údajov o výškomere.

## Možnosti Hlavného menu

**TRASOVE BODY**—vytvorte nový Trasový bod, uveďte všetky Trasové body alebo si pozrite najbližší Trasový bod k vášmu miestu. Viac informácií nájdete na strane 8.

**PR. TRASY**—spravujte svoje uložené trasy. Tu môžete vymazať záznam o trase, pohybe a spätných trasách, uložiť trasu, uviesť uložené trasy do zoznamu alebo vymazať všetky uložené trasy.

**TRASY**—vytvorte novú cestu, uveďte všetky cesty, vymažte všetky cesty.

**NASTAVENI**—vykonajte nastavenia pre Foretrex.

- **CAS**—zvoľte 12-hodinový a 24-hodinový formát a časovú zónu pre vaše miesto. Zvoľte **ANO** pre použitie letného času, **NIE** pre jeho ignorovanie alebo **AUTO** pre automatické zapnutie a vypnutie letného času.  
Zvoľte **ANO** pre používanie automatických časových zón, **NIE** pre ručnú zmenu zón alebo **AUTO** pre automatickú aktualizáciu vašej časovej zóny.
- **STOPKY**—zobrazte alebo skryte stranu merača času a nastavte preferencie merača času. Pozrite si stranu 20.
- **DISPLEJ**—nastavte podsvietenie a kontrast displeja.
- **JEDNOTKY**—nastavte formát polohy a dátum mapy. Zvoľte meracie jednotky pre vzdialenosť/rýchlosť, nadmorskú výšku, vertikálnu rýchlosť a tlak.
- **SMER POHYBU**—nastavte kompas a kalibrujte kompas.
- **SYSTEM**—nastavte preferencie pre režim GPS, pípaacie zariadenie, batériu, jazyk a rozhranie. Takisto môžete zadať informácie o vlastníkovi, ako je meno a nastaviť ich tak, aby sa zobrazovali pri zapnutí jednotky.
- **PR. TRASY**—nastavte preferencie trasy.
- **TRASY**—zvoľte režim **AUTO** alebo **VZDALENOST** prechodu cez úsek cesty.
- **MAPA**—zvoľte **K SEVERU** alebo **VPRED** a zapnite alebo vypnite automatické približovanie. Takisto môžete zvoliť azimut alebo kurz smeru.
- **VYSKOMER**—zapnite alebo vypnite automatickú kalibráciu.

- **RVYMAZAT**—resetujte údaje o ceste, vymažte všetky Trasové body alebo obnovte na pôvodné nastavenia.
- **INFO O PRISTR.**—pozrite si verzie softvérov a verziu softvéru GPS.

**PRIPOJIT**—pripojte ku kompatibilným zariadeniam Garmin, kompatibilnému príslušenstvu alebo prijímajte údaje bezdrôtovo.

**GPS**—pozrite si silu satelitného signálu alebo pohľad zo satelitu. Pozrite si stranu 21.

**JUMPMASTER**—zadajte nastavenia zariadenia Jumpmaster. Nastavte typ skokov a informácie. Pozrite si stranu 25.

## Možnosti dátových polí

Nasledujúca tabuľka uvádza zoznam všetkých polí s údajmi prístroja Foretrex a ich popisy.

\*Dostupné len u Foretrex 401.

Dátové pole	Popis
OKOL. TLAK	Nekalibrovaný aktuálny tlak.
PR. VYSTUP	Priemerná vertikálna vzdialenosť vzostupu.
PR. SESTUP	Priemerná vertikálna vzdialenosť zostupu.
BAROMETR*	Kalibrovaný aktuálny tlak.
AZIMUT	Smer z vašej aktuálnej polohy do miesta určenia.

<b>Dátové pole</b>	<b>Popis</b>
KADENCIA	Otáčky ramena kľuky alebo kroky za minútu.
KURZ	Smer z vašej počiatočnej polohy do miesta určenia.
VÝŠKA	Nadmorská výška nad alebo pod úrovňou mora.
CIL	Posledný Trasový bod na vašej ceste.
VZD. DO C.	Zostávajúca vzdialenosť do vašej konečnej destinácie.
CAS V C.	Odhadovaný denný čas, kedy dosiahnete konečnú destináciu.

<b>Dátové pole</b>	<b>Popis</b>
CAS POHYBU	Odhadovaný čas potrebný na dosiahnutie konečnej destinácie.
KLOUZAVOST	Pomer prejdenej horizontálnej vzdialenosti k zmene vertikálnej vzdialenosti.
KL. DO C.	Pomer chodu požadovaný pre zostup z vašej aktuálnej polohy a nadmorská výška po cieľovú nadmorskú výšku.
SMER. POH.	Váš smer pohybu.
SRD. TEP	Počet tepov srdca za minútu (bpm).
MAX. VYST.	Maximálny pomer vzostupu v stopách/metroch za minútu.

Dátové pole	Popis
MAX. SEST.	Maximálny pomer zostupu v stopách/metroch za minútu.
MAX. VYSKA	Najvyššia nadmorská výška dosiahnutá.
MAX SPEED	Maximálna rýchlosť.
MIN. VYSKA	Najnižšia nadmorská výška dosiahnutá.
PRUM. POHYB	Priemerná rýchlosť jednotky počas pohybu.
CAS POHYBU	Štítok chodu s uplynutým časom pohybu od posledného resetovania.
PR. CIL.	Ďalší Trasový bod na vašej ceste.

Dátové pole	Popis
VZD. PR. CIL	Zostávajúca vzdialenosť po ďalší Trasový bod na vašej ceste.
C.V PR. C.	Odhadovaný denný čas, kedy dosiahnete ďalší Trasový bod na ceste.
C. K PR. C.	Odhadovaný denný čas potrebný, kým dosiahnete ďalší Trasový bod na ceste.
ODOMETER	Štítok chodu s prejdenu vzdialenosťou založenou na vzdialenosti medzi hodnotami druhej polohy.

<b>Dátové pole</b>	<b>Popis</b>
OD KURZ.	Vzdialenosť (vľavo alebo vpravo) od pôvodnej dráhy (cesta).
PR. RYCH.	Vaša priemerná rýchlosť.
RYCHLOST	Pomer zobrazenia aktuálnej rýchlosti.
CAS ZAST.	Uplynutý čas zastavený.
V. SLUNCE	Čas východu slnka založený na vašej polohe GPS.
Z. SLUNCE	Čas západu slnka založený na vašej polohe GPS.

<b>Dátové pole</b>	<b>Popis</b>
HODINY	Aktuálny čas dňa založený na vašich časových nastaveniach (formát, časová zóna a letný a zimný čas).
DO KURZU	Smer, ktorým musíte ísť pre návrat na cestu.
C. VYSTUP	Celková vzdialenosť vzostupu.
C. SESTUP	Celková vzdialenosť zostupu.
CAS CELKOVY	Štítok chodu s časom od posledného resetovania.
POCIT. KM	Štítok chodu s prejdenou vzdialenosťou od posledného resetovania.



<b>Dátové pole</b>	<b>Popis</b>
OTACKA	Uhlový rozdiel (v stupňoch) medzi ložiskom po Vašu destináciu Vašu aktuálnu líniu chodu. 'L' znamená zabočiť doľava. 'R' znamená zabočiť doprava.
VERT. RYCHL.	Váš pomer času zisku/straty nadmorskej výšky.
R. PRIBL.	Rýchlosť, pri ktorej uzatvárate destináciu pozdĺž cesty.
V.R. DO C.	Meranie vášho pomeru vzostupu/zostupu do danej nadmorskej výšky.

## Stopky

Stránka stopiek nie je jednou z hlavných predvolených stránok.



### Pre zobrazenie stopiek:

1. Z hlavného menu zvolte **NASTAVENI > STOPKY**.
2. Zvoľte **UKAZAT STR. STOPIEK? > ANO**.

### Pre nastavenie stopiek:

1. Z hlavného menu zvolte **NASTAVENI > STOPKY**.
2. Zvoľte **ODCITEJ CAS OD:**.
3. Zvoľte prírastok času v menu alebo zvolte bežný čas.

### Pre používanie stopiek:

1. Na stránke stopiek stlačte **enter** pre spustenie.



**POZNÁMKA:** Použite ▲▼ na zmenu času odpočítavania.

2. Stlačte **enter** pre zastavenie stopiek.
3. Stlačte ▲ pre resetovanie stopiek do pôvodného času odpočítavania.



**POZNÁMKA:** Keď sú stopky na 0:00, stlačte **enter** pre spustenie stopiek od 0:00.

## Možnosti stopiek

Z hlavného menu zvolte **NASTAVENI > STOPKY**. Objavia sa nasledujúce možnosti:

- **PRI VYPRSENI**—nastavte stopky na zastavenie, počítanie alebo opakovanie, keď stopky uplynú.
- **TON VYPRSENI**—zvoľte alarm tónu, ktorý sa ozve vtedy, keď stopky uplynú.
- **TON INTERVALU**—zvoľte alarm tónu, ktorý sa ozve vtedy, keď čas intervalu uplynie.

# GPS

## Nastavenie režimu GPS

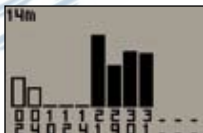
1. Z hlavného menu zvolte **NASTAVENI > SYSTEM > GPS MOD.**
2. Zvoľte želaný režim alebo zvolte **VYP** pre používanie zariadenia Foretrex vo vnútri.

## Satelitný príjem

Satelitná stránka zobrazuje vašu aktuálnu polohu, presnosť GPS, polohy satelitov a silu signálov.

## Sila signálu

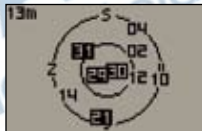
Pre prezeranie Satelitnej stránky stlačte **GPS** v hlavnom menu.



Tyčinky indikujú silu signálu satelitu GPS. Biele tyčinky indikujú, že Foretrex stále zhromažďuje údaje. Plné tyčinky indikujú, že Foretrex sleduje tieto satelity.

## Zobrazenie oblohy

Stlačte **enter** na Satelitnej stránke pre prepnutie do zobrazenia oblohy.



Zobrazenie oblohy ukazuje polohu satelitu, z ktorého prijímate signál.

## Príloha

### Párovanie zariadenia Foretrex 401



**POZNÁMKA:** Foretrex 301 nemá schopnosť párovania.

Foretrex 401 môže byť použitý so snímačom pulzu pre zobrazenie vašej tepovej frekvencie. Tiež môže byť použitý ako voliteľný cyklistický snímač kadencie (GSC 10) na zobrazenie kadencie vášho šliapania do pedálov.

Párovanie je prepojenie vášho prístroja Foretrex 401 s bezdrôtovými snímačmi ako sú snímač pulzu alebo cyklistický snímač kadencie. Po prvom párovaní váš Foretrex 401 automaticky rozpozná bezdrôtový snímač kedykoľvek je tento zapnutý a sú navzájom v dosahu.

### Pre párovanie prístroja Foretrex 401 s bezdrôtovým snímačom:

1. Umiestnite Foretrex 401 do 10 stôp (3 metre) od bezdrôtového snímača (pulzu alebo GSC 10).
2. Zapnite snímač pulzu alebo zapnite GSC 10.
3. V hlavnom menu zvolte **PRIPOJIT > SNIMAC SRD. TEPU** alebo **SNÍM. TEMPA BICYKLU**.
4. Zvolte **OBDRZET BEZDRATOVE**. Keď sa nájde snímač, objaví sa správa "Pripojené".



**POZNÁMKA:** Ak chcete zabrániť spárovaniu Foretrex 401 s bezdrôtovými snímačmi, zvolte **PRIPOJIT > SNIMAC SRD. TEPU** (alebo **SNÍM. TEMPA BICYKLU**) > **VP (VYP)**.

## Bezdrôtový prenos údajov

Foretrex 401 môže vysielat' a prijímat' Trasové body, cesty a trasy bezdrôtovo z kompatibilného zariadenia Garmin.

### Pre príjem údajov:

1. Z hlavného menu zvolte **PRIPOJIT > OBDRZET BEZDRATOVE**.
2. Objaví sa správa "PRIPOJOVANI". Po pripojení sa objaví správa "POSILANI DAT". Keď sa prijímú údaje, objaví sa správa "PRENOS UKONCEN".

### Pre poslanie Trasového bodu:

1. V hlavnom menu zvolte **TRASOVE BODY > ZOBRAZ VSE**.
2. Zvolte Trasový bod, ktorý chcete poslať.
3. V menu Trasového bodu zvolte **VOLBY > ODESLAT**.

### Pre poslanie trasy:

1. V hlavnom menu zvolte **TRASY > ZOBRAZ VSE**.
2. Zvolte trasu, ktorú chcete poslať.
3. V menu trasy zvolte **ODESLAT**.

### Pre poslanie prejdenej trasy:

1. Z hlavného menu zvolte **PR. TRASY > SEZN. ULOZENYCH**.
2. Zvolte cestu, ktorú chcete poslať.
3. V menu cesty zvolte **ODESLAT**.

## Pripojenie vášho prístroja Foretrex k počítaču

Môžete použiť Foretrex ako veľkokapacitné pamäťové zariadenie USB pripojením k vášmu počítaču pomocou USB kábla.



**POZNÁMKA:** Foretrex nie je kompatibilný s Windows® 95, 98, Me alebo NT. Taktiež nie je kompatibilný s Mac® OS 10.3 a staršími. Toto je bežné obmedzenie väčšiny veľkokapacitných USB zariadení.

1. Zasuňte malý koniec USB kábla do mini-USB portu na zadnej strane prístroja Foretrex (pod krytom proti vplyvu počasia).
2. Pripojte väčší koniec USB kábla do dostupného USB portu na vašom počítači.
3. Zvoľte **ANO** pre zadanie režimu veľkokapacitného pamäťového zariadenia.

Váš Foretrex sa objaví ako výmenná mechanika v Tento počítač (My Computer) na počítačoch Windows a ako namontované diely na počítačoch Mac. Kópiu Trasových bodov, trás a ciest vo vašom Foretrex nájdete v priečinku Garmin/GPX/current.

## Pridanie Trasových bodov a trás

1. Vo svojom počítači otvorte priečinok Garmin/GPX.
2. Prilepte súbory .gpx do priečinka GPX.



**POZNÁMKA:** Ak nemáte istotu, načo slúži súbor, nevymažte ho. Pamäť vášho Foretrex obsahuje dôležité systémové súbory, ktoré by nemali byť vymazané.

## Jumpmaster



Jumpmaster je prísušenstvo určené pre skúsených skokanov. Jumpmaster je osoba, ktorá zodpovedá za skupinu skokanov, ktorá koordinuje skupinu alebo náklad. Z hlavného menu zvolíte **JUMPMASTER**.

Viac informácií o Jumpmaster nájdete na [www.garmin.com/manuals/eTrexVista\\_Jumpmaster.pdf](http://www.garmin.com/manuals/eTrexVista_Jumpmaster.pdf).

## Uskladnenie zariadenia Foretrex

Neskladujte Foretrex na mieste, kde môže dôjsť k dlhšiemu vystaveniu extrémnym teplotám, pretože to môže spôsobiť trvalé poškodenie. Informácie pre používateľov, ako sú Trasové body a cesty sa ponechajú v pamäti jednotky bez potreby energie. Vždy je vhodné zálohovať dôležité údaje o používateľovi.

*Foretrex 301/401 Uživatelská príručka*

## Informácie o batérii

**VÝSTRAHA:** Nepoužívajte ostré predmety na vybratie batérií. Pre správnu recykláciu batérií sa spojte s vaším miestnym oddelením likvidácie odpadu.

Foretrex funguje na dve batérie AAA. Používajte alkalické batérie alebo batérie NiMH. Pre dosiahnutie najlepších výsledkov používajte nabité batérie NiMH.

### Zvoľte typ batérie:

1. Z hlavného menu zvolte **NASTAVENI**.
2. Zvoľte **SYSTEM > TYP BATERII**.
3. Zvoľte **ALKALICKE, NIMH** alebo **LITHIUM**.

## Optimalizovanie životnosti batérie

Pre optimálnu výkonnosť a maximálnu životnosť batérií používajte kvalitné batérie.

Zvážte nasledujúce návrhy pre maximalizovanie životnosti batérie:

- Nadmerné používanie podsvietenia výrazne skracuje životnosť batérie.
- Zvoľte kratšiu dobu podsvietenia (strana 3)
- Vypnite zvukové tóny, ak nie sú potrebné. Z hlavného menu zvoľte **NASTAVENI > SYSTEM > BZUCAK > VP.**
- Vypnite kompas, keď sa nepoužíva (len Foretrex 401). Zvoľte **NASTAVENI > SMER POHYBU > KOMPAS: > VP.**

## Resetovanie Foretrex

Ak je vaše zariadenie Foretrex uzamknuté, stlačte a podržte **page**, kým sa obrazovka nevymaže (asi 7 sekúnd). Toto nevymaže žiadne vaše údaje alebo nastavenia.

## Vymazanie dát užívateľa



---

**POZNÁMKA:** Toto vymaže všetky informácie zadané užívateľom- a históriu.

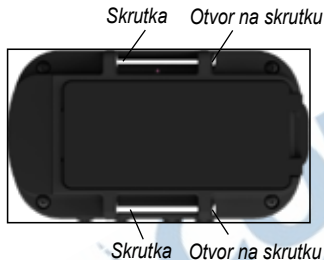
---

Ak chcete vymazať všetky údaje o užívateľoch, stlačte a podržte **enter** po spustení, kým sa neobjaví správa.



## Výmena remienka na zápästie

1. Použite skrutkovač #1 Phillips pre demontáž skrutiek (2) na zadnej strane jednotky.



2. Demontujte starý remienok na zápästie.
3. Usporiadajte slučky nového remienka na zápästie s novými otvormi na zadnej strane jednotky. Uistite sa, že logo Garmin je otočené smerom hore.
4. Vymeňte skrutky.

## Pre inštaláciu predlžovacieho remienka (voliteľné):

1. Navlečte koniec remienka Foretrex cez plastový krúžok na predlžovacom páse.
2. Navlečte druhý koniec predlžovacieho remienka cez plastový krúžok na páse Foretrex.
3. Nastavte podľa potreby.

## Čistenie jednotky a remienka na zápästie

Foretrex je vyrobený z materiálov vysokej kvality a okrem čistenia si nevyžaduje inú údržbu užívateľom. Čistíte Foretrex handričkou navlhčenou v slabom roztoku čistiaceho prostriedku a potom utrite dosucha. Vyhnite sa chemickým čistiacim prostriedkom a roztokom, ktoré by mohli poškodiť plastové komponenty.

Remienok na zápästie by sa mal umývať rukou s jemným čistiacim prostriedkom vlažnou alebo horúcou vodou. Vysušte do sucha, a potom vysušte vzduchom. Neumývajte strojom.

## Technické údaje

### Fyzikálne

**Veľkosť:** Š × V × H:

2.93 × 0.89 × 1.65 palca  
(74,5 × 22,5 × 42 mm)

**Hmotnosť** (s remienkom  
na zápästie):

2,26 oz. (64 g.) bez batérií

**Display:** Š × V: 1.44 × 0.92 palca  
(23.368 × 36.576 mm)  
100 × 64 pixelov

**Puzdro:** Drsné, vodevzdorné IPX7

**Rozsah teploty:** od -20°C do 60°C  
(od -4°F do 140°F)\*

\*Rozsah prípustných teplôt pre Foretrex môže prekročiť rozsah použiteľnosti niektorých batérií. Niektoré batérie môžu pri vysokých teplotách prasknúť.

### Napájanie

**Zdroj:** Dve batérie AAA  
(alkalické alebo NiMH)

### Presnosť

**GPS:** < 33 stôp (10 m) 95% typická\*

\*Podlieha degradácii presnosti do 100 m DRMS v rámci programu U.S. DoD nútenej selektívnej dostupnosti (SA), keď je tento aktivovaný.

**Rýchlosť:** 0.328 stopy/sek  
(0,1 m/sek) stála

**Rozhranie:** USB veľkokapacitná pamäť

**Životnosť dát:** Neobmedzená;  
nevyžaduje sa batéria pre pamäť

### Výkonnosť

**Prijímač:** viac ako 12 kanálov,  
s vysokou citlivosťou

**Časy získavania:** < 1 sekunda  
(teplý štart)  
< 33 sekúnd (studený štart)  
< 36 sekúnd (autolokácia)

**Rýchlosť aktualizácie:** 1/sekunda,  
nepretržitá

## Dohoda o licencií softvéru

POUŽÍVANÍM PRÍSTROJA  
FORETREX SÚHLASÍTE S TÝM, ŽE  
STE VIAZANÍ NÁLEŽITOSŤAMI  
A PODMIENKAMI NASLEDUJÚCEJ  
DOHODY O LICENCII SOFTVÉRU.  
POZORNE SI PREČÍTAJTE TÚTO  
DOHODU.

Garmin vám poskytuje obmedzenú licenciu na používanie softvéru zabudovaného do tohto zariadenia ("Softvér") v binárnej forme pri normálnej prevádzke výrobku. Názov, vlastnícke práva a práva na duševné vlastníctvo v a k Softvéru zostávajú v spoločnosti Garmin.

Uznávate, že Softvér je majetok spoločnosti Garmin a je chránený zákonmi o autorskom práve Spojených štátov a medzinárodnými dohodami o autorských právach. Ďalej uznávate, že štruktúra, organizácia a kód Softvéru sú cennými obchodnými tajomstvami spoločnosti Garmin a že Softvér vo forme zdrojového kódu zostáva cenným obchodným tajomstvom spoločnosti

Garmin. Súhlasíte, že nebudete dekompilovať, rozoberať, modifikovať, spätne skladať, spätne navrhovať alebo redukovať na formu čitateľnú pre človeka Softvér alebo akúkoľvek časť z tohto, alebo vytvárať akékoľvek derivatívne práce založené na Softvéri. Súhlasíte, že nebudete exportovať alebo reexportovať Softvér do ktorejkoľvek krajiny porušujúcej zákony na kontrolu exportu Spojených štátov amerických.

## Prehlásenie o zhode (DoC)

Spoločnosť Garmin týmto prehlasuje, že tento prístroj Foretrex je v zhode so zásadnými požiadavkami a iným relevantnými nariadeniami Smernice 1999/5/EC.

Úplné Prehlásenie o zhode si môžete pozrieť na webovej stránke Garmin pre váš produkt Garmin:  
[www.garmin.com](http://www.garmin.com).

## Zhoda FCC

Toto zariadenie vyhovuje požiadavkám časti 15 pravidiel komisie FCC.

Používanie tohto zariadenia podlieha nasledujúcim podmienkam: (1) toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť neželanú prevádzku.

Poznámka: Toto zariadenie bolo testované a zistilo sa, že vyhovuje limitom pre digitálne zariadenia triedy B podľa časti 15 pravidiel komisie FCC. Tieto limity sú určené na to, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením pri domácej inštalácii. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať energiu na rádiových frekvenciách a môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiových komunikácií, ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi. Neexistuje však žiadna záruka toho, že pri konkrétnej inštalácii nevznikne rušenie. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie

rádiového alebo televízneho príjmu, čo možno zistiť zapnutím a vypnutím zariadenia, užívateľom sa odporúča, aby sa pokúsili napraviť rušenie niektorým z nasledujúcich opatrení:

- Zmeňte orientáciu prijímacej antény alebo ju premiestnite.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Pripojte zariadenie na výstup obvodu, ktorý je iný ako ten, na ktorý je pripojený prijímač.
- Poradte sa s predajcom alebo so skúseným rádiovým/televíznym technikom.

Toto rádiokomunikačné zariadenie Kategórie II je v súlade s Kanadskou priemyselnou normou RSS-310.



# Index

## B

barometrický výškomer  
7, 14  
batéria 2  
typ 25  
životnosť 26  
bezdrôtový prenos 23

## C

čas 14

## G

Garmin Product Support

i

## GPS

prijem 21  
režim 21  
režimy 15  
získavanie signálov 3  
zobrazenie oblohy 21

GSC 10 16, 22

## H

hlavné menu 7  
možnosti 13  
hlavné stránky 4

## J

jazyk 14

## K

kompas  
kalibrácia 6  
možnosti 12  
stránka 6  
kontaktovanie Garmin i  
konvencie príručky i

## M

mapa  
možnosti 12  
podrobnosť 12  
stránka 5

## N

nadmorská výška  
graf 13  
lupa 13  
stránka 6

## P

párovanie 22  
podsvietenie 3  
polia s údajmi 15  
zmena 12, 13  
prenášanie, dát 23  
pripojenie  
jednotka k jednotke  
24  
k počítaču 24  
príslušenstvo ii, 22

## R

registrácia produktu i  
remienok na zápästie  
čistenie 27  
predlžovací remienok  
27  
výmena 27  
resetovanie jednotky 26

## S

satelitné signály 3, 21  
snímače 22  
snímač kadencie 22  
snímač pulzu

frekvencie 22  
stopky  
možnosti 20  
nastavenie 12, 13

súbory  
prenášanie 23  
pridávanie 24

### T

technické údaje 28  
tlačidlá 2

trasy

navigovanie 11  
vytváranie 11  
navigovanie 10  
zaznamenávanie 10

Trasové body

editovanie 8  
navigovanie 8  
označenie 8

Trasový počítač

možnosti 13  
stránka 7

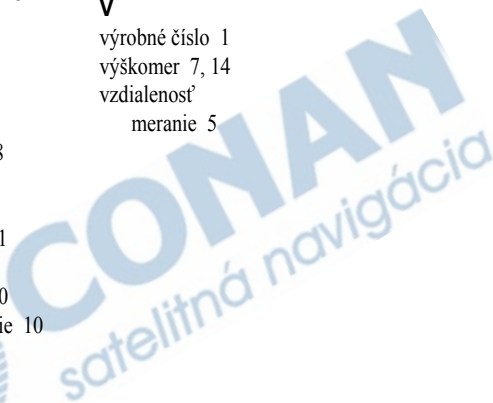
### U

ukladanie 25

USB, pripojenie 24  
užívateľské polia  
s údajmi 15

### V

výrobné číslo 1  
výškomer 7, 14  
vzdialenosť  
meranie 5



# ZÁRUČNÝ LIST

## Informácie o výrobku:

Názov - Typ - Model: .....

sériové číslo: .....

## Informácie o zákazníkovi:

Meno a priezvisko: .....

Adresa: .....

Telefón: .....

Email: .....

### Upozornenie:

Nie je potrebné aby bol záručný list potvrdený predajcom. Za relevantný doklad, pre uplatnenie záruky je stanovený nadobúdaci doklad. Záručný list však plní dôležitú sprievodnú funkciu počas reklamačného procesu a preto je potrebné ho pri uplatnení reklamácie pozorne vyplniť a poslať spolu s dokladom o kúpe.

TU ODSTRINIŤ

## Záručné podmienky

**Firma Garmin poskytuje na všetky svoje výrobky 24 mesačnú obmedzenú záruku.**

V rámci záručnej doby sa firma Garmin zaväzuje opraviť alebo vymeniť všetky poškodené diely, prípadne celé zariadenie, ktorých porucha sa prejavila pri ich bežnom používaní v súlade s určením zariadenia.

Počas záručnej doby je zákazník povinný zaslať poškodené zariadenie bez zbytočných odkladov do autorizovaného servisu na vlastné náklady.

### **Reklamácia musí obsahovať:**

1. **Poškodené zariadenie** s viditeľným výrobným číslom (ak ho obsahuje)
  - v prípade záručnej opravy musí byť zariadenie v originálnom balení
2. **Vyplnený záručný list a nadobúdaci doklad** (faktúra alebo pokladničný doklad - stačí kópia)
3. V prípade, ak zariadenie je darčekom, je potrebný doklad o kúpe produktu, ku ktorému bol darček dodaný.
4. Vyplnený **reklamačný protokol**
  - reklamačný protokol nájdete na stránke [www.garmin.sk](http://www.garmin.sk) v sekcii Download/Tlačiva alebo priamo na linku: <http://www.garmin.sk/servis/reklamacny-protokol/>

### **Strata uvedených záruk nastáva v prípade:**

1. Ak je na prístroji vykonaný servisný zásah neoprávnenou osobou
2. Ak bol prístroj doručený v rozobranom stave
3. Ak porucha vznikla následkom nehody alebo neprimeraného používania - mechanické poškodenie

Všetky ďalšie záručné podmienky sa riadia podľa príslušných ustanovení platného Zákona o ochrane spotrebiteľa

### **Servisné stredisko pre Slovensko:**

CONAN s.r.o., Murgašova 18, 010 01 Žilina, tel: 041-7002902, fax: 041-7632 616, [servis@garmin.sk](mailto:servis@garmin.sk)

**bezplatná linka podpory**  
**HOT-LINE: 0800 135 000**









Táto **slovenská** verzia anglickej príručky Foretrex 301/401 (katalógové číslo Garmin 190-01068-00, verzia A) je poskytnutá ako výhoda. Ak je to potrebné ohľadom prevádzky a používania Foretrex 301/401, použite prosím najnovšiu verziu anglickej príručky.

SPOLOČNOSŤ GARMIN NIE JE ZODPOVEDNÁ ZA PRESNOSŤ TEJTO **SLOVENSKEJ** PRÍRUČKY A ODMIETA AKÚKOL'VEK ZODPOVEDNOSŤ VYPLÝVAJÚCU ZO SPOL'AHNUTIA SA NA ňU.

**Pre najnovšie aktualizácie softvéru zadarmo (okrem mapových dát) počas životnosti vašich produktov Garmin, navštívte webovú stránku Garmin na [www.garmin.com](http://www.garmin.com).**



© 2009 Garmin Ltd. alebo jej pobočky

Garmin International, Inc.  
1200 East 151<sup>st</sup> Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR UK

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2<sup>nd</sup> Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

[www.garmin.sk](http://www.garmin.sk)